

# فرهنگ لغات ابتدائی

مخصوص کلاس‌های پنجم و ششم دبستان



بهاء در تمام کشور ۱۵ ریال

۱

بیان - حکم داری

حکم دار در

حق طبع محفوظ

گتابفروشی برادران علمی

تهران - بازار بین‌الحرمين پاساز بین‌الحرمين

تلفن: ۲۶۶۲۷

$$\begin{array}{r} \cancel{0} \cancel{5} \cancel{1} \cancel{2} \\ \cancel{0} \cancel{5} \cancel{1} \cancel{2} \\ \hline 0 0 1 \\ 8 \mid \\ 12 \end{array}$$

8x1



# فرهنگ لغات

ابتدائی

مخصوص کلاس‌های پنجم و ششم دبستان

تهیه کننده :

مون علمی

حق چاپ محفوظ

مرکز فروش

کتابفروشی برادران علمی

تهران - بازار بین‌الحربین پاساز بین‌الحربین

تلفن : ۲۶۶۲۲

بهاء در تمام ۱۵ ریال

## فرهنگ لغات ابتدائی

ص ۳-۵

کوئی	نهف کنی
کیولن	لعل (نام استاده ایست)
چرام	مرتفع ( ° ° )
شید	نهف خواشید
لخید	نموده - خبر خوش دادن
پیاز	خواست - احتیاج
بنده	غلام زر خرد و دلی که آزاد بناشد
لذایخا	پذار - اندیشه - خن
گزنو	نهف که از او
وزو	و آزادو
سهر	آسمان
مشتمد	بسیوا - فقریر پهچاره
خور	خوردن
ستودن	ستایش کردن - خوبی گفتن - پاسگزاری کردن
پلا	گرفتاری
گستی	جمان - دُنیا - زمِن
استنکار	ازاد - سنجات یافته
تحمیت	پریدن
اعجاز	اول - ابتداء شروع

هم نوره  
حق  
گزین  
وزر  
شرم  
صل ۶-۷

هراه - هنگام	هم نوره
اخلاق	حق
انتخاب کن ( فعل امر )	گزین
مشق دار	وزر
جیا - آبرو	شرم
دیوانچی - اندیشه قدم	جنون
پرسشن بافته، عمل آمده	پروردوه
بود	بد
خیوار - امیشه - توجه	تیمار
نیک	عار
نمایید کردن - آگاه باش - بیدار باش	زخار
نسبت داده شده	مسوب
دانشمندان	حکماء
در گذشت - مژون	وفات
فریبند - گول زنده	حیله گر
توانایی - نیزه	ثوت
پادشاه	ملک
سبب - باعث	علت
لخاچ کردن - درمان کردن - خادا کردن	صلاح
دیر کردن - حقب اند اصن	تا خیر
صورت - حالت	وجہ

روادا شتن	جایزه
میکن ، دسترس	پیشتر
رختشوی	گماز
چنزار - سبزه زار (مغ نام گیاهی است خود رو بنابراین مرغزار جائی است که مغ میروید	مرغزار
گول	فیرب
حمد و شرط	نذر
نوکران ، خلامان ، زرخربیدگان	بندگان
بخشش در راه خدا	صدقة
قند . قرار گذاشتن	شرط
رنج کشیده ، دردناک ، دردکشیده	رسخور
رمانی	غلامی
امر ، فرمان - راهنمائی - قادمه	دستور
قبول کنی	ص ۸ - ۹
راحتی ، آسوده	سندبری
بهجه	انتقایش
پند و اندرز	فعمت
بانماز و کریشه راه میروند	فضیحت
میل زیاد بهمال - آز - عرص	میخرامد
برقرار کرد - تحریک کرد	طبع
ضعیف ، ناتوان	برانگیخت
	زار

لاغر ، ضعف ، بی بُنیه	نزار
مُستی ، ناتوانی	ضعف
لعت	شکخت
لشتر ، جلوه تر ، بالاتر	فراتر
آقا ، سرکار	مخنوم
سنگین ، دشوار ، خیلی زیاد	گران
کوتاهی کردن . تنبیلی کردن . پستی کردن	اهمال
حیران شدن ، سرگردان	تچیر
نسبت داده شده	ضوب
افسرار کردن	اعتراف
ویدگان	اظمار
شت	خوار
آگاه شدن ، واقف شدن ، باخبر شدن	وقوف
خالص بودن ، بی آلایش	خلوص
عیقده ، اندریشه	عقیدت
ستزه ، چنگ	ص ۱۰
دینغ	پرخاش
شوخی کردن ، هشیرین نہنن بودن	افوش
راستی ، درستی	مزاح
روشنی ، پاکی ، جلا	صدق
خرابان ، باهاطف	صف
	شفیقت

هافسون	مکر	فُریب	هادمه
فُنون	فریب	فریب	فُنون
شبست	برگانی	برگانی	شبست
الفت	بدفصی	بدفصی	الفت
اُنس	اشتباه	اشتباه	اُنس
جست	آمیرش	آمیرش	جست
ترتیب	داشتن	داشتن	ترتیب
تنظيم	خوگرفتن	خوگرفتن	تنظيم
بُنزا	دوستی	دوستی	بُنزا
ایز	خوبانی	خوبانی	ایز
فریفته	هر بانی	هر بانی	فریفته

ص ۱۲ - ۱۳ - ۱۴

بسیار	بسیار
هزارده	پژوهده
بیتري	رازی
اسیر	عزم پنهان
گریفت	ذغالی
چخان	بچاره
مضمون	گرفتار
ربانیده	فرار کرد
نیاکان	معنی
هلاکل	یغیر

مخلوط کرده	آینه
لیکه ، قیمت ، بُزرا	پاره
مقدار ، قیمت ، بجهه خدای - اتفاق	قند
مخلوط ، درهم	آشیخه
پیش از داخلن	ظفیر
صورت ، پهره	چهار
جنس	بیم
بنگاه ، ناپسندی	سرمه
اندیشه ، نیت	قصد
پیشوازی وین زرشت	صوبه
خفف دفتر	دغت
ص ۱۵-۱۶	
خواهر صاختن ، گفتن	انمار
شارط جمع شدن	المیستان
کارگر	خدشکار
گذشتہ	سابقاً
استاد ، چاپک ، زبردست	پاہر
لعن بیویه کفتن	گراف
شكل ، هیکل ، صورت	هیأت
میب	شخص
ناتمام ، کسری دار ، شکسته	ناقص
پیوسته ، بهیشه ، پی اربی	پهواره

کوشش، تلاش	سعی
سراوار	شایسته
خوب	حسن
کاری را قبول کردن	عهدہ
خوشنحالی	سترست
اندازه	حد
معمولی، بهشتگی	عادی
با حق، جای تئیف، آنچه از اینها کی تئیف باقی باند	لجن
روش	سلیقه
اندکی	سخطه ای
حقیقت	واقع
سرگردان، سگره شتة	حیران
شایسته، سراوار	لاتن
در حقیقت	واقع
ص ۱۷-۱۸-۱۹	
ماده ای است خوشبو	خنجر
بادلایم	نیم
غزیز، محترم	گرامی
سترخت، کشور	مرز
ماده ایست خوشبو که از ناف آهود بست آید	مشکن
غالص	ناب
هوا	فضنا

بہشت ، مکان باصفا	میسو
سازگار	مُوافِق
طبعیت ، ذات ، جنس	سَرِّشَت
گلوبیم ، هجاءهام	سَرِّایم
طلاؤ نقراه	زَرْكَسِيم
جاودائی ، بہشت	خَلد
پاک ، برتر	بَرِين
با خرد ، خردمند ، صاحب عقل	فَرَهْمَند
نام رو دخانه ایست واقع در مصر	ثَيْل
نام رو دی است بین مرز ایران افغانستان	هِيرْمَند
ناجیه ای است دچین ، نهیز	خَشِن
محقق چون ۳۱ ، مانند	چُنُو
فانده ، استفاده	بَهْرَه
مشک بیخته ، مشک آکود	مَشْكَبِيز
مروارید و خشان	ذَرْخُورِخَاب
نقش ، نیک چهر	لَحَار
بالا بلند ، بالاترین ، بلندترین	بَرِين
تحیین ، تمجید	أَفْرِين
ییمن ، جای زندگی ، درون مرز	بُوم
مبارک	فَرَخَنْدَه
دلربا ، خوش آیند	وَلَکَش
خرامنده ، جلوه گر	گَرَا زَنْدَه

باغ ، چن ، دامن کوه ، سجزه و آب	راخ
نام بگی از پادشاهان قدیم ایران	جمشید
مخفف یک کادس یکی از پادشاهان قدیم ایران	نکادس کی
اژدر کردن ، نشانگذاشتن	ص ۲۰
زیاد - پُر - ملو	تائیر
چلی تند	ابنوه
آهنهنگ - نوا - طرز ادای سخن	شتاب
درشت - تند خو	لمن
آگاه کردن - زدن	خش
روشن کرده - سخن شده	شنبیه
زمان ، دوره	افروخته
سر تاسر	حمد
کیفر نقدی	کران تا کران
پر هیز کردن ، دوری کردن ، پیش مینی کردن	برهمه
فرمابرداری	احتیاط
فرامهم کردن	اطاعت
با هوشیاری کاری کردن	ص ۲۱
صورت ، شکل	تهیه
بسیترة	احتیاط
فرمان	قیافه
	غالب
	حکم

ازوده	زنجیده	ص ۲۲
باب	درب ، راه	
حضور	مقابل ، جمودی	
چشت	تند و چالاک ، زبردست ، چاپک	
نگزیر	نچار ، مجبور	
دوشوار	سخت ، مشکل	
سنرا	شایسته ، درخواجت	
ایم	علامت جمع است مانند بردہ ایم	
خوش	تدخو ، عصبانی	
مگرند	اسیب - آزار	
بڑنا	جوان دارستہ	
پاسومند	با قایدہ	
رأی	اندیشه - مکر	
آئین	رسم - روشن - کیش	ص ۲۵
ابن	گرده - ابوه - دستہ	
وش	مانند	
نمہان	پوشیدہ - پھان	
یال	سوہای گردان سب	
اندوہ	غم - پریشانی - خیال	
دلارای	آرائیش دہنہ	

سختی - درد	ریخ
المهار -	عرض
روح و جان	روان
پسر	پور
تربیت کنندگان	پرس ۲۸-۲۷
بخار بردن	مرتیان
وزن گردان و در آوردن	صرف
لایق - ارزش داشتن	کشیدن
باخت - شادی	قابل
ستایش گردان	تبیسم
چند بار - بارگاه - پی دپی	تجید
خوبی - نیکی	مکرر
چشم براه بودن ، گلگرانی	خشون
اپنخشم آوردن . اندوه باخت	انتظار
افزودگی - ریخ - خستگی	غمناک
سبب - باعث	قبض
دریچه - روزن	ملال
باخت زدن - خشنود بودن	موجب
روبرو - برادرهم	ناجه
شاد شده - خرم	تبیسم
	مواجه
	سفر و ر

ص ۲۸

بزرگتری	مفتری
شیدن - گوش دادن	نیوکشیدن
راهیت دیگران کردن - خوشرفهای کردن	مراهات
مردم	خلق
باخبر - آگاه	واقف
برخود هموار کردن	تحمل
روشن	وضع
پسناهی	مرضه
نوارشش کردن ، انعام دادن	نواعتن
سوچ ، طرف	سمت
فرق	تفاوت
آشکارا	نمودار
بزرگترده - وزیر	کدخدا
قبول کرد	پذیرفت
تند	تیز
بلل - بر سینه	آخوش
بغشش	خطا
پاشیدن - پر آنده کردن - ریختن	نثار
عادل - خدا	ادوگر
درهم آویختن درین	بیختن

واحد پول قیم	دوم و دینار
فرن سر	تارکش
فوان - وزیر	دستور
شوکت و بزرگی	شکوه
حظمت	جلال
پسندیده - خوب - سزاوار	شایان
بیسنا - فقیر	بیکین
ذیرگ - حادل - آزموده	خرمند
ناتوان شدن - هاجز بودن	عنجه
طبیب ، پزشک	خنگیم
بارگاه	بارگ
بستان - رفق	رخت
بندگی استخوان	مفاصل
کلمه خطاب است یعنی امی خدا	لا
گفته	قول
پادشاه	سلطان
شاوها - بامداد	دوش
حق شناس - نک حرام	نیپاس

ص ۳۷-۳۸-۳۹

حرق	آتش
ماتع	مازداشن
مراقب	نگران - پا

نگهبان	دفعه
آتیخته - مایده	اکوده
آتش گرفته شده	محترق
افروخته - آتش گرفته - رکشنی	مشتعل
واقع شدن - روی دادن	وقوع
دارای اثر - اثرگذنده	مؤثر
زود - تند	سریع
جنو - برابر - حرضه گاه	عرض
نمکان کردن	احتمال
اول - آغاز	نخست
ایستادگی - پایداری	ثبتات
خسارات	زیان
یکباره	دفعه
شعله ورشدن ، روشن شدن ، آتش گرفتن	اشتعال
اندیشه کردن ، در سایه عقل به امر کمی بردن	تعقل
شاید	احتمال
حرکت دادن از جانی	انتقال

### ص ۰۴ - ۱۴

خیانت گشته	خائن
تاجر	بازرگان
قیمت ارزش	بجا
مالی را بکمی سپردن	امانت

غایفل	بیخبر- بیهوش- گودن
واقف	آگاه- باخبر
فرصت	وقت
اندک	کم
ماه	مخطف سرایه
فریضتة	گول خورده، دل برده
میزبان	واندار- صاحجخانه
عذر	پدرش خواستن
معدور	عذر خواسته- مانع دار
خایب	حاضر بودن، پنهان شده
صفت	حالت- چگونگی
سوگیر	نام جوانی است
حال	غیر مکن، نشدنی
خواجه	آقا، بزرگ، تو اختر
نواحی	اطراف، ناحیه
جنبه	هیکل
ص	۳۴

خاصته	بورژه- مخصوص
مقام	پا به - درجه- منصب
ملحقون	آفریده شده، بوجود آمده
فروماه	پست
حدادات	رقاره- خویها- سیر تها

بِرْوَزْدَادَن	اَبْرَاز
دِيرْزَان - اَزْجَلْبَقْمِش - قَدِيمِي	دِيرْنِيه
خُوشَالِي - شَادَهَانِي	سَرْت
پَائِيدَن - جَابَ دَارِيَ كَرْدَن	رَعَايَت
سَفَارِش	وَصِيتَت
اَخْرَبَا - پَيَانَهَا	اوَّاخْرَ
پَسْت	فَرْوَهَاهِيَه
اَشْكَار	طَهُور
گَجَامِي تَر	اَكْرَم
پَيَشْرَفْت - رَونَق - بَالَّا كَرْفَن	رَوْج
صَحْكَ	
پَزْهَيزْگَار - پَاك	پَارْس
فَقِيرَ - بَيْنَجِيز	دَرْوِيش
لَوْشِيدَه - پَهْنَان - پَاكْلَامَن	مَسْتَور
نِيكَ صَورَت ، فَرْشَتَه رَغْ	پَرْكَحْرَ
رَغْ - جَهَس	سَيْما
مَزْنِش - اَسْتَهَاد	طَبع
فَاهِيدَه بَسِيار - سَود	ظَهِيمَت
سَخَات - رَعَانِي	خَلاص
حَامِم - دَادِس	خَاصَي
بَهْسَرْ	ثَهِي
خَالِي - پَرك	

بَنْزِل	سَرْبَا
نَادِانِي	جَهْلَن
دَرْوَغْ - مُزَارَفْ كُونَى	لَاف
شَفْقَتْ - هَرَبَانِي	رَحْمَتْ
شَوَّهْرْ	شَوَّى
نَامِ حَيْوَانِ جَنَالِي	دِيو
	صَصَعَكْ
دَرْدْ - حَيْبْ بُرْ	طَرَارْ
اَمَاسْتْ دَارْ	اَيْمَنْ
اَذْلِيشْ ، بَيْتْ	قَصْدَهْ
كَارْ - پَيْشْ - سَرْگَرْمِي	شَغْلْ
دَسْتَالْ - لَچَكْ - شِنْ	دَسْتَاجَهْ
جَاهْ - مَنْصَبْ - اِيْسَادَانْ	مَقَامْ
	صَصَعَكْ ٨
سَرْزِشْ - بَدْ كُونَى	كَنُوهْشْ
سَرْزِشْ - كُوشْهَ وَكَنَاهْ	طَعْنَهْ
فَقِيرْ - بَيْنَوا	مَسْكِينْ
زَشْتَى	حَيْبْ
انْجِيزْهْ	بَاعْثَ
نَامِ مَشْكِلَيْ مَعْرُوفْ اِزْ نَاحِيَهْ تَرْكِستانْ	مَشْكَتْ تَاتَارْ
شَكْوَذْهَا	ازْنَارْ
بَرْزَنْ - مَحْلَهْ - گَنْزْ	كَوَى

ص ۵۰	زیرکه
مقدم	مقدم
ستة	راز
خاہر	خاہر
دلایت	آنکار - نایان
قضتہ	سرپرست شدن - شهرت - دینجا بین فرمادو ایست
خلافت	داستان - افانه - سرگذشت
نگریشتن	پیشو - نایب
سیاد	نخاہ کردن با وقت
ص ۵۲ - ۵۳ - ۵۴ - ۵۵	نشود - نباشد

که بازو	زن خانه دار
محاش	زندگی
صفات	جمع صفت - حالات و صفتها
ظاخط	رعایت کردن - دیدن
مال انداش	آفر و حابت کاری را در نظر گرفتن
خالب	بیشتر - بسیار
غنى	بی نیاز - ثروتمند
اسراف	ولخچی کردن - زیاده روی کردن
حاجتمند	محاج - نیازمند
صحیح	دست
زیور	آرایش - بزرگ - جواہر

فاضر  
 شوق  
 خورد  
 احساس  
 بسیوده  
 تضییع  
 بشاشت  
 احتراز  
 عائله  
 سچارب

ص ۵۶

نیرو  
 معاش  
 اندوخته  
 افزون  
 تدریج  
 عایدات  
 دوام  
 حفظ الصحوه  
 سرمیت  
 مناسب  
 پیرایه

بزیبا - قیمتی  
 رجیلت - میل زیاد  
 خوردن  
 حس کردن - فہیدن  
 بسفلده  
 از گفت دادن - تباہ کردن  
 خوش و خوشحال بودن  
 دوری - پر ہیز کردن  
 خانواده - اهل - اهل خانه  
 آزمایش حا

فاضر	آیینی، فخر آور
خرسنده	خوشنودی
حoscد	صبر، شکیبائی
ص ۵۸ - ۵۹ - ۶۰	
داستان	حکایت - قصه
باستان	کهن، قدیم
مربوط	وابسته
سراییدن	شروع دن
پسندیده	خانواده - طائفه
فیض	شورانگیز
ابنکار	چیزی از پیش خود ساختن
تجمیل	کامل کردن
اسباب	دستیله
نمدن	ترقی و پیشرفت
آلات	ابزار، وسائل
آداب و رسوم	روش ها
آوازه	شهرت
قرنها	صد ها سال
ملی	مال تمت یام ردم
ضحاک	نام پادشاه تازی
ظلم	زور گویی - آزار
ستم	جور - بیاد - آزار

گھک کننده	دستیار
روشت، کیسنه	حشد
بیرق - پچم	دفشه
نام پدرستم پیرزن	. زال
نام مرغی است افسنادی	سیرخ
جشن صدر و زمپش از عید آتش فردان	سیده
نسبت داده، فایصل	مسوب
سحر یک کننده، هیجان آور	میخ
پیش آمدنا	حوادث
توانایی	قدرت
کهنه بودن، خیلی سیش بودن	قدست
محل انبار کردن چیزها از نقد و جنس	خراش
پایدار	جاوداون
سان کردن	نقل
نیکی کردن	احسان
شستابان	پوک
کم وزن	سبک
حلقه، رشته کردن، بند	طوق
اول - ابتداء - قصد - آهنجک	آغاز
دوان دوان	تمازیان
حاصل نزیده و بزر - حلف بزر	خوید
شادی کردن	عیش

دو-تند	تک
دُبَال	پی
ص ۳۶۴ - ۳۶۵	
درباپها-کشتنی باش	طلایح
رقم ۸-پیکرهای	ارقام
آراسته کردن	تنظیم
سیانه رویی در امور مالی	اقتصاد
شایستگی	یاقت
نزدیک واقع شدن	نقریب
حدس زدن - امکان داشتن	احتمال
فراموشی-بی خبری	غفلت
برابر	مطابق
شرح زیاددادن	تفصیل
پادداشت کردن	ثبت
جمع شده	مجموع
جستجو-بازرسی کردن	وارسی
مُعادل یعنی قراردادن ، برابر کردن ، میزان کردن	تعادل
آنچه پس انداد شده	اندوخته
باتribut ، بانظم	منظمه
کمبود	کسری
لاقعی	جهان
اعتبار-بیش نیفی شده	بودجه

قطعی	واجوب - حقیقی
هزینه	خرج
وجہ	حالت - دراینجا بمعنی پول است
زاید	زیادی
تارک	تمارک
ملاحظه	راحتی کردن
ص ۶۵	
فال	پیش بینی - پیشگویی
فیح	خسته و خوش آیند
فراست	بوش - زیرکی - بسیار داشتن
توقف	ایستادن - درگشتن کردن
عفان	دعا نه - افسار
خلل	گرده
خدم	ذکر
اسیب	ازار - رنج
اهاشت	پست کردن - خوار کردن
بدیوم	بقدم
النصاف	رحم و مرقت
تصدیق	گواهی نامه
عذر	پورش
موکب	خواستن لکڑہ سپاہ و ہمراں

ذلت  
شوم  
ص ۶۷

ماکیان  
مشاهده  
تلطف  
جُهیا  
طعمه  
تابه  
آبگیر

ص ۶۹

حاقبت  
تعرض  
مصنون  
قضا  
صیاد  
سعاد  
حزم  
حافلان  
حیله  
دستبرد  
برفور

خواری  
نامبارک

مُرخ خانگی

بچشم دیدن معاینه کردن  
هر بابی کردن - لطف داشتن

تهیه شده - آماده - حاضر

شکار - خواراک - لقمه

طرف آهمنی کرد و این مسوده خدا را سخ کنند  
جاگه که آب بجمع میشود

آخر - انجام - نتیجه - شرو  
ازار کردن - دست درازی  
نگاهداشتہ - حفظ شده  
مقدار - قمت - نصیب آسمانی

شکارچی

و عده گاه

دوراندیشی - احتیاط

خردمدان

مکر - فریب - گول

دست درازی

بندی

- ۲۷ -

**جانب**  
 تدبیر  
 دفع  
**ص ۷۱**  
**محجوب**  
**ظنیش**  
**حاذق**  
**مصطفی**  
**دیار**  
**معافجه**  
**اصحاب**  
**الثفات**  
**رسول**  
**طایفه**  
**طريقه**  
**طعام**  
**ملوک**  
**صلی الله علیہ و آله**  
**حکم**  
**حیدر اسلام**  
**اشتها**

**طرف**  
 چاره جوئی  
 راندن  
**سبب**  
 غیر عرب ، ایرانی  
 برشک  
 اشتاد - زبردست ، ماہر  
 یکی از نامهای پیغمبر - برگزیده  
 سرزمین ، شهر ، زادگاه  
 حلچ کردن ، توپ ، داشتن  
 دوستان ، یاران  
 روکردن ، توجہ داشتن  
 پیغمبر - فرستاده  
 خویشان - خواهاده قبیله  
**راہ**  
 خوارک  
 پادشاهان  
 درود خداوند برادر ذہبی او  
 اهار دلنشی  
 برادر باد درود  
**میلن**

ص ۷۲ حجاج

ضروری

اصلاً

ضرورت

دائم

مُضطّر

زیور آلات

ابتناب

اشراف

منظور

ص ۷۳

امراي

عصر

ستمکار

اسیر

سیاست

دشنام

مشغ

ستیره

نامی

آمویان

نیازمندیها

واجب

ابدا - هرگز - همچو قت

لازم بودن - واجب

همیشه - همراه

زیان آور - ضرر

جوهر، وسائل نیت

دور می کردن

زیاده روی کردن ، و لخچی کردن

در نظرداشتن

ایران - فرماندار

زمان - محمد - دوره

ازارسان - بدادرگران

زنده، کیکه د جنگ بدست دشمن بیافته

تبیه کردن

شوند، ناسیز اگفت

با زاده شدن - جو گرفتن

جنگ ، تزاح

مشهور

نام خلفا

گواهی	شهادت
مشارکت	شرکت کردن
جاذب‌داری	افزارهای جذب
مس ۷۳-۷۶-۷۲-۷۸-۷۹	مس
کوشا	در جا کشش
منحصر	حدود د. تها - ویره - خاصه
تصویر	پنداشت - انحصار کردن
لذت	خوشی - بہرہ
عاریه	امانت موقن
قدرت	توانایی - پیروزی
تشویق	دیگرگویی دادن - بیش از حد
طریف	پالیزه - خوش بیکل
اصلاح	درست کردن
ضعیف	سُست ، ناتوان
قوه	بازگشت ، پشتیانی
سعی	کوشش ، تلاش
اصرار	التحاس کردن ، سماجت کردن ، زیاد دنبال کردن امری را
التحاس	خواهش کردن ، بیزاری چیزی را خواستن
مشورت	بندال نظر ، صحبت کردن در کاری
خرسیب	بلکانه - ناگشته
همه‌جهه	اشتبه - غوفا - جار و جمال
تشویش	بهم زدن ، پراکندن ، پریشان کردن

فُرم	قصد - اراده - دل بستن بخاری
نوادگان	فرزندان
بسته	رخچواب
زین کیر	بیمار مریض
جان بیجان آفرین	تسلیم کرد از دنیا رفت
ایلا	نوشتن
وَدمی	حکل بحالی
شور	سوق - علاقه زیاد
صادف	برخورد کردن
منصرف	صرف
شست	ناشوان ، بی قوت ، بی دام
موعود	زمان و صده شده
پدرقه	دبنال
استقامت	ایستادگی کردن ، پافشاری نمودن
قصر	کاخ ، ساختمان پلند
خط	بره ، کامیابی
ص ۸۶-۸۷-۸۸	
شیخ	شور انجیز
نظم	مشعر
نژاش	نوشته خیرش
شیرت	نخاد ، باطن ، ذات
ششتن	لقب رسم

آیینگلی	تیرکب
صاحب اندام قوی هیکل و بلند	رستم
دل	داد
ظلم و ستم	سیداد
جنگ	نبرد
بزرگان	جان
سر بلند	سر فراز
نام رستم	پلیتن
باشکوه	فرهی
پیاه	پیه
نام دو تن از پهلوانان قدیم ایران	گیو و طوس
حلب بزرگ که در جگلهای میوازند	کوس
خرم ، شادان	خرابان
قوی	برومند
شخصیت ، سیرت	مش
سیرت ، باطن	نخاد
ثابت کرون	اثبات
بر شته	بریان
داخل شدن	ورود
فریاد زیاد ، مخفف غوغای	خو
پاداش ، مرد ، سرزا	کیفر
ثبت ناردا	تمت

ص ۹۵

دپقان - نارع ، کشاورز  
 زمین بیووه و غیرزداقی کشت نشه  
 بیابان  
 بیووه  
 حاصل  
 ستاره  
 درخان  
 تکه - قسمت

ص ۱۰۰

بدنهادی  
 سیدان جنگ  
 کامیاب  
 قرارداد ، سوگند ، عهد  
 نجاح  
 جدائی ، دورشدن ، دوری از دوست  
 نیش زد

ص ۱۰۳

اختراع  
 بدست آوردن  
 خوددن  
 نایاب ، پر بجا

گر اینها  
حاته  
میسر  
فن  
مخترع  
تمهیس

با ارزش  
همگان ، مردم ، نواده  
آسان ، ممکن ، دسترس  
ظرف داشت  
آخراع کنندۀ  
بسیار ، باز کردن

صیص ۱۱۶-۱۱۷

بعده مند

مليون  
مجاهدت  
محافظت  
ماهراز  
مغجزه  
كرامت  
اثمار

بدهکار ، دارایي دين  
کوشش کردن  
نگاهداري کردن ، مراقبت کردن  
باور درستي ، باستادی ، از روی همارت  
آچげ دیگری از انجام آن عاجز باشد  
عمل خارق العاده - نجاشی کردن  
از ها - نشانه  
افزار جنگ  
وارث  
شرکیت - همکار  
هم حصر ، هم زمان  
خوبیخت ، آسوده  
آماده ، تهیه دیده ، حاضر  
بر عده گرفتن امری

سلاح  
اباز  
معاصر  
سعید  
مشقدة  
مسئولیت

دنباله	دنباله
اشتغال	اشتغال
تحقیق	تحقیق
تجزیه	تجزیه
حکمی	حکمی
کشف	کشف
استخراج	استخراج
ذوب	ذوب
مرتفع	مرتفع
توقع	توقع
اساس	اساس
سكن	سكن
اہمراه	اہمراه
اصل ۱۱۸	اصل ۱۱۸
نامرده	نامرده
پاس	پاس
تل	تل
عالی	عالی
تحویل	تحویل
شماره	شماره
سیاق	سیاق
نکین	نکین
دادن	دادن
حرکت کردن	حرکت کردن
فریب دادن	فریب دادن
جنایت	جنایت
سخارش سخن کسی را برابر کسی بودن	سخارش سخن کسی را برابر کسی بودن
وشمنی	وشمنی
بدی	بدی

اندوه - دم سرد - گریه دنده	زاری
هزار - سوگواری	مام
افسوس - اندوه	دریغ
طلایی	فرترین
انتحام گرفتن	کشن توڑی
شادانه	خسروی
پُر - سر بریز	اگنه
دشمنی - بدی	کیسه
مصمم - در شرف - خرم دارندہ	عازم
خست	سوگواری
نهاست - گراییک - تهباچیز - تهباچر که هست	فتی
مجاس - خوشی - سرگرمی - شادی	بزم

ص ۱۰  
ض ک

فرماد - صدا  
گشت از راهت  
زمان و قوت

ص ۳۳ - ۱۳۷  
ستیاح      بهای خود ایاحت کنده

نزدیک

توانایی  
دور ندا - نظرگاه نظر انداز  
فراموشی

بنشیه  
منظمه  
غفلت

بیک خوارک ، آب توشه	بر عده
پذیرایی - اجازه عمومی دادن	بار حام
جمع عرض - اهمار دعوی	عرایض
قصدی کشنده - خدیده دار	متقصدی
دعوت پذیرایی کردن	تعارف
کسی که کار را را در پنهانی جستجو کند و بگیری اطلاع ده	چاسوسی
بهم نامه نوشتن ، با هم نامه نویسی کردن	مکاتبه
ستم کردن ، تجاوز کردن	تعتدی
بهم خودگی اوضاع	شورش
کریم - با سخاوت	ستخی
ناامید	محروم
بر قرار کردن - درست و با ترتیب	مرکب
بجا آوردن - عمل کشنده	قبل
کشتن	عیش
خوشی - طرب	ذریان
خد مکاران ترل	چهارت
جزا کردن ، بکیفر دادن	مقصر
گناهکار ، با تقصر	متغیر
تغییر پزیر ، حال بحال ، خشنماک	متهم
تهت زده ، بد نام شده ، گناهکار	فرار
شوخی کردن - شیرین سخن بودن	ماؤون
دارای اذن - دانای اجازه	

دووانه - نادان - بیخود	سفیره
پاک کردن - دوستدارگشی بودن	اخلاص
عهدیده داشتن	منعقد
فرماده شیپ	سرتیپ
بموش و هنر	حافظه
بزرگ - باشان - جاه دار	عظیم
شکفت آور - نادر	عجیب
قوچیداشتن	اہتمام
پیروزشدن - نظر یافتن	غلبه
زوره	خفتگان
رسیده ، بره مند	نایل
بیان کردن	شرح
اروپا	مغرب زمین
لاغر	نیف
قوی	قتومند
نیکو - آراسته	برازنده
لشگر	آزادو
روش - طرز ، مانند	سان
حقوق	مواجب
خبردادن	اطلاع
بیچکس ، فرد	احدی
بدون رس	بی پروا

۱۴۶ ص

محفل	مُحْفَل
مجددًا	مُجَدِّدًا
مداخله	مَدَخَلٌ
گوشته	كُوشَرَه
غربت	غَرْبَتٌ
غالب	غَالِبٌ
مغلوب	مَغْلُوبٌ
مقاصد	مَقَاصِدٌ

۱۴۷ ص

حاجت	حَاجَةٌ
مزدور	مَزْدُورٌ
محتشم	مَحْتَشَمٌ
مشیوه	مَشْيَوَهٌ

۱۴۸ ص

قد	قَدٌ
نفعه	نَفْعَهٌ
دیبا	دَيْبَا
ریجان	رَيْجَانٌ
خود	خَوْدٌ

۱۴۹ ص

چات	جَاهَتٌ
-----	---------

مجلس ۴

دوباره  
دخلت کردن

یادآوری

محب

فتح

نکست خوده

نیت ، مقاصد

نیاز  
کارگر ، روزمرد کار  
با حشمت ، با عزت  
مرسم ، طرز معقول ، روشن

نام پریعقوب

پند  
اژزو - زرم ، آهنگنک - صدای طرب انگزش  
پارچه بافت ، از ابریشم بافت  
کل خوشبو ، نوعی از سبزی خوردانی  
کلاه آهنی

زنده بودن - زندگی

آماده - تهیه شده	تیبا
کشند - هلاک شده	هلکت
نشست شدن	زوال
زمان خیلی کم - یک حیضم بهزادن	لحظه
منزل - جای شکونت	سكن
برابر کردن	مقابلہ
کوشش - رنج کشی	تلاش
بیشتر	اعقب
جلا - حادثه - مرگ	تصیبت
یک قیمت از بدن - کارمند	عضو
غم بنودن	امکان
سیستیزه - جنگ	مبادرزه
مرض نا	امراض
پیروزی	شفا
بابود شدن	ف
آسوده	فارغ
رسان	واهم
گوشش گرفته ، بر سر راه منتظر بودن	گمین
زیر خاک کردن	مدفن
زمین نمای زراعی	مزارع
حلت ن - سبب ها	چلل
کوکت	نمدو

و اخلن معمیتی شدن	عضویت
علامت + نزد مسیحان	صلیب
نیم دایره، ما و شب اول	هلال
ظاہر و آشکار شدن	بروز
<b>«پایان لغات آنکاب پنجم»</b>	

## فرهنگ لغات ابتدائی

### کلاشنشم

پژوهش - فلسفه - دانایی حکمت	حکم کیم ۳
حرف - کلام - نقط - بیان	سخن
زه	افرین
صاحب کرم - دست باز	کرم
گنوه - نادرست	خطا
حدرت - عجیش - بخشودگی	پورش
علی پذیرفتن	پذیر
توانانی - بزرگواری - مال - شان جاه - پسر و زی	عزت
سرمهند	گرد فرار
استان - جای در	درگاه
توجه بخدا	درگاه خدا
صدقة - احتیاج داشتن - حاجت - خواسته	نیاز

ادیم  
 حام  
 خوان  
 پرستار  
 پھن  
 قاف  
 الطیف  
 مستفے  
 طاعت  
 لعل  
 فیروزه  
 صعب  
 ص ۵

سفره - روی زین - سفره چوی  
 هنگی  
 شفره - سرا - خدا  
 آنکه از بیمار پرستاری نمیکند  
 پسندار - دارای پهنانی  
 قام کوهی در افسانه ها که به بلندی مشهور است  
 نازک - نرم - مهربان  
 بی نیاز - سیر - دولتمند  
 پرستش - فروتنی  
 سنگی است فیضی بر زنگ فرز  
 سنگی آبی و هادار  
 سخت - سفت

مردم دوست - جامعه دوست  
 حاصل علی کوشیدن - زحمت  
 یاری - مدد  
 اجتماعی یکدست مردم دویهم که از یکدست قانون پیروی کنند  
 مرمت کردن - دست کردن - آباد کردن  
 فساد - بدی  
 نگهداری  
 دور کردن و پس زدن و شمن  
 (جمع) عضوی از قسمتهای بدن یعنی میان یا یاه

بـشـتـاب	
فـمـمـ	حـقـوقـ
عـادـلـانـهـ	زـيـانـيـ
جـيـرانـ	نـخـطـهـاـيـ
صـيـغـهـ	مـعـيـنـهـ
تـرـثـوـتـ	حـبـ
مـطـالـبـهـ	سـتـقـيمـ
حـبـ	شـانـ
صـ ۱۰	

درـفـنـ باـجـمـلـ	باـاهـيـتـ
-بـنـرـگـ	-قـابـلـ
ـقـاتـ	ـدـانـيـ
ـهـوـشـيـارـيـ	-دـركـ
(ـجـمـعـ)	ـحـقـ
ـاـزـرـوـيـ عـدـلـ	ـدـادـگـهـ
ـضـرـرـ	-ـتبـاهـيـ
ـنـجـ وـخـارـتـ	ـلـافـيـ كـرـدنـ
ـيـكـمـ	-ـيـكـ آـنـ
ـبـرـقـارـشـهـ	ـبـرـقـارـشـهـ
ـمـوـجـبـ	-ـجـهـتـ
ـهـاـلـ	-ـبـاعـثـ
ـرـاـسـتـ	-ـثـابـتـ
ـدـرـخـواـستـ	-ـپـاـبرـجـاـ
ـشـانـ	ـطـبـيـعـتـهـ
ـقـدرـ	-ـجـاهـ

بـيـخـرـفـنـ	-ـپـهـانـيـ درـفـنـ	قـاـچـاقـشـدـنـ
روـشـ	-ـطـبـقـهـ	نوـعـ
روـيـ	-ـدـستـهـ بـجـورـ	سـتـوـجـهـ
توـجـهـ	-ـهـوـشـيـارـ	پـرـادـخـنـ
پـارـهـ	-ـمـلـفـتـ	درـيدـنـ
موـضـوعـ	-ـتـكـوـنـيـگـهـ	مـطـلبـ
امـرـ	-ـسـلـكـهـ	
	-	
	ـ ۴۳ـ	

گرانتر  
مخفيانه  
ارزان  
بدانديشي  
قرار  
دخل  
اعتصاع  
كيفر  
صلح

ولادت

بهارت

القوم

اخب

منحصر

معاش

خاصمه

شغل

عده

غاره

تعدي

پروا

پر قيمت تر  
پنهاني

کم بها در برابر گردن  
دفعه، خیال به درباره کسی گردن  
آرام، پیان، خدم  
فساد نیز، در رو، در عکو  
خودداری گردن  
برزا، جزا

صلح

بدنيا آمدن  
مسافرت گردن، ميدعه تاريچه مسلمانان از سافرت  
حضرت پيغمبر از مكّه به نشه است

دسته - ايل - طايفه

کاهگاه - بيشتر

تنها - فقط - یكتا

زندگي

وشيه - مخصوص

کوار - وظيفه، باش

بزرگ، رکن اصلي، پايه

چاول، بزو ريزنای مردم را گرفتن

رسخاوز، دست درازی بال و جان مردم

باذ، ترس

- ٤٤ -

مرکب شدن  
 جداً  
 آثار  
 شاپه  
 محفظت  
 دفات

ص ۱۵  
 حمایت  
 بصنعت  
 علم  
 صداقت  
 دولتند  
 مراجعت  
 ترویج  
 بعثت  
 جادت  
 رسالت  
 مسوث  
 استهزاء  
 اذست  
 اکثر  
 حذاب

کاری را انجام دادن  
 کوشش - کوشیدن  
(جمع) اثر باقی نماید - رفاه - ثنا  
 دیدن - نگاه کردن  
 چشمداری کردن  
 مرگ - فوت - مردن - درگذشتن  
 چک کردن - پاسداری کردن  
 سرمایه - دارایی  
 عنو - برادر پدر  
 راستگوئی ، درستی  
 رژوهه  
 برگشت  
 ازدواج کردن ، جمیع کردن  
 برانگیختن  
 پرتشش - خدا پرستی ، خدمت  
 پیغامبری  
 برانگیخته شده - برگزیده  
 مسخره کردن - خذیدن  
 آثار - رنج - آسیب  
 بیشتر - زیاد  
 رنج درد  
 - ۴۵ -

کافران  
شکنجه  
ص ۱۷

پد کاران  
عذاب کشیدن و عذاب دادن

بامداد  
قصد  
محموانه  
هاجرت  
ابتدار  
لطفار  
آگاه  
نشر  
حاقبت

همستان

ص ۱۸  
هدایت

را هستمی - رسمبری کردن  
آفریدن

خلق

جانب

انبوه

حج

اوایل

ص ۱۹  
حکایت

داستان - افسانه - شرح حل

چوبان - گله دار	شبان
محفظ که اد	کو
پاپوش - پافزار - لفظ	جارق
روش - راه - طرز	نمط
آشکار - نمایان	پرید
ستگیر - بیداگر - بیاز	خیزه سر
نراضی از کاری کرده	پشخانی
بلس - تن پوش	جامه
بنده	تفت
نمای آسمانی - الام خدائی	و حی
چار - خلام - آفرینیده شده خدا	بنده
پویند و دلن	وصل
جهاد کردن	لن
صحبت کردن - حرف زدن	فصل
سرزنش	قال
نمیدن - درک کردن	عتاب
خرجوش - چشم روشنی - بشارت	دریافت
قانوی - امری	مرذوه
رسوم ، متبرات	دستوری
لطف حضرت علی بن ابیطالب علیہ السلام	آداب
جاشن کسی شدن - پیشوونایب اماکن پیغمبر	امیر المؤمنین
	خلافت

برخ	ارد - صداب
محنت	محنتی - برخ بودن
آساییدن	آسوده کردن
ضایع	بناه - فاسد شدن
آراسیدن	راحت کردن - آسایش کردن
قیامت	روز رستاخیز

ص ۲۳-۲۴

طريقه	روشن ، راه
موجب	سبب - باعث
تعجب	شگفتی ، بی شکفت آمدن
حالا	الآن ، فعلًا - اکنون
خیلی	بسیار - زیاد
چاپار	پیک - پشت
خلاف	کارهای ناپسند
شخtein	اوئین
قادده	رسم - دستور - روش
رعايت	پائیدن - حانیداری
حرق	آسوخته ، آتش گرفته
تردید	دو دلی - دو سویه داشتن

ص ۲۴-۲۵

تامل	اندیشه کردن - مصمم کردن
زیرا	بدین سبب

پنداشت	تصویر
درینه داشتن	متاًسف
دوستی - دلداری	محبت
آچنگ ناگهانی بخاطر سد	الهام
بیشتر	غلب
ساده - آسان	سهول
درون ، تو ، لا	جوف
واضح کردن ، شرح و بیان مطلب	تضییح
ایستادن ، درنگ کردن	توقف
خارج شده ، فرستاده شده	صادر
ارزش اار - قیمت اار	بحدار
زیادی	اضافه
گم شده - از دست رفته - ناپیدا	مفقود
حمدہ دار - خنثت کشندہ	ضامن
برابر - هموزن	تعادل
جمع مقررته - آچنگ فواره دستور داده باشد	مقررات
زیان آور - باضرر بودن	مضطر
چای خطر - گشندہ - نابود کشندہ	خطناک
ناروا - حرام و منع شده	منوع
بند - شرط - زنجیر	قید
قید - بند - قستر اار - پیمان	شرط

ص ۲۷-۲۵

هونگ  
اضرار  
قادمه  
فریب  
ص ۲۸

عقیده داشتن ، گردیدن	ایمان
حضور ، پیشگاه	حضرت
نمک کردن ، دستیاری کردن - همراهی کردن ، یاری کردن	نمادانست
پکیل ، همراه ، هم عقیده ، باهم	مشقق
کوچ کردن کمدد و تاریخ سلسله ایشان جهان میباشد	هجرت
پنهانیز کاری	زبه
باخبر	آگاه
پیروزی	نصرت
دست اتخا دادن - درست شدن - عمد کردن	بیعت
دانشندتر	علمتر
برداری - قوانینی	طاقت
خوبیها - جمع ضمیلت - برتری	بعضائل
اعتراف کننده - اقرار کننده	معرف

ص ۳۰ - ۳۱

معی  
عمل  
سو

آزاد - راحت - بیحال	فانغ
اورا	نایش
احتنیاط ، باک ، ترس	پروای
سخارت - سیل زیاد	سودایی
محقق کر ای	کمایی
بچاره	میسکین
بی داشت - بی خود - بی سعاد	نادان
عادی و معمول	حاصی
کشور - حکمت	ملک
آنچه برای بند و بدان سوار شوند	زین
خوب - پسندیده	زین
کوچ - خانه بزرگ	قصر
آب خون آسود - خون ب مجر - اشک هشتم میوای	خونایه
ازار نده - اذیت کن	سازار
تن - بدن	جسم
روح ، چیزیکه باعث زندگی است ، نفس	جان
جشن - جهانی - آنچه در جهان خورند	سور
صرف جوئی کردن - پکم اکتفا کردن	قاحت
لُقْبَة	نواں
آذوقه برای راه سفر	توش
ضست لکنده - نوکر - فرمابر	خادم
آقا کسی که اور اخذ است بیکن	محمدوم

گنج	حکوم
گرت	مال خداداد ، پولی که در زمین نهفته شده
کامکاری	اگر ترا
آتموختن	خشنودی ، امیدواری ، پیروزی زیاد
رس	یادگرفتن و یاددادن
بُردباری	روش ، راه
افزون	صسبوری - تحمل داشتن
منه	بیشتر - زیادتر
ازمودن	مگذار
تحاج	امتحان کردن ، آزمایش کردن
صل ۳۳ - ۳۴	یازمند - صاحب احتیاج
حل	معنی تفسیر و تغیر ، برابر داشتن
وسایل	دستیله ابزار کار
نقطه	دستیله انتقال خود روشن توسعه
مشکل	سخت ، پرزحمت
استر	قاطر ، یکی از چار پایان
او ضاع	جمع وضع ، روشهای جهای انمور
را هستن	درودی سرگردانها
نواحی	جمع نایجه ، فتحت نایی اطراف
وا هم	ترس ، باک
فراوان	زیاد

اندازه‌ای	حدی
برقرار-حقیقت - اتفاق افاده	واقع
پوشش - کم کم - بسیما	آهسته
ہستگام - دوره - زمان - وقت	مت
پیوسته - وصل شدن	متصل
کم	مختصر
نابودی - تباہی	خطر
بـ آب افادن - خفـ شدن در آب	عرق
بسیار زیاد	مستعد

### ص عر ۳۷-۳

توانایی - بیرون مندی	قوت
کوچک بودن - ناچیز بودن	حقارت
کوچک کردن - پشت کردن	استخفاف
لگاه میکردن	مینگریسته
غیر عرب	عجم
برتری دادن	ترجم
انتہا، آخر	اوآخر
ناتوانی	ضعف
لستی ضعف، کوتاهی، کندی	فتر
وقتی نوبتی	فصتی
درخور، شایسته هم، نسبت، شریک	مناب
محض صفا - ویژه	خاصتة

ضدیت کردن - ناجور بودن - برخلاف کردن	مخالفت
جوامزدی - بزرگواری	راد مرد
ایستادن بر پا کردن نهضت	قیام
پائین - انتہا ہرچیز	ستخت
منظم کردن ، پرسشته دادن ، ترکیب کردن	نظم
خواشیدن - دعا گو خواهنا	داعیانی
پروان - فدایی	ہواخواہان
چکت کردن	صفاف
حکم کردن - وقت کردن	حکمکیم
پایه ، بن	اساس
پیروزی	طفر
اعتماد کشیدگان - طرف اعتماد	معتمدان
چانت کشیده	خاش
ذاتستان - حکمیت - شرح حال	ماجری
قصد - آهنجک - اراده	غم
متکر تر سنگ	اندرشناک
ہوشیار ، با خرد ، دورانیش	زیرک
سرگردان - بیخود - پریشان	مشخر
بلکر - بغایب	بیکله
دست پھیزی زدن - پناہ آوردن	ستول
بر پا - بر اساس ظیان بودن	بنی
سپاسگزاری	امتنان

درین ، در آینیان	اشتاء
نماست ، درخواست کرد	طلبید
اندیشه - رای	تفکیر
دشمنی - بدی	گهنه
مطلوب مفهوم بیضیه ، خاص شده	مقصودن
بر سریل آوردن ، تشویش	ترنیب
غزد خود بار داد - قول کردن	پذیرفت
در ... فصل	باب
با چک چک مشورت کردن	مشاورت
در اصل ، در حقیقت	اصل
مُشت - نوعی ارزاس است ، پنج زدن	چک
محل اقامت - جای زیستن	مقام
اندیشه - بخ	رای
اطاعت کننده - پیرو - رام - فرمابر	طیع
خوف کردن - سرو چی کردن	تخلف
دلیل - سبب - روایی - جوت	وجہ
سفر و سفر سخن را برای کسی بودن	پیغام
اندیشه کردن ، صبر کردن ، بخوبی کردن	تأمل
سنگ قیمتی - گوهر گرا بهنا که درینها غیرش بیگذارند	نگین
جلال - جسمت - شوکت - شنان	شکوه
احرام ، گذاشتن ، پاس - حرام بودن	حرمت
گرامی داشتن	اکرام

نهازگزار	کسی که ناز بیخواند	مصدقی
لامت	بگوئی، گوشہ زنی پند و اندز تغییر	سرزنش
دلیلی	برگانی، بجهانه ای	چیختن
حصیبی	ناراحت، تند خوی	خشکین
حرف رشت گفتن	فحش دادن	دشدم
دسته جمعی	یکده مردم	جماعت
پیمان مددن	بعض دشمن و شکار	لکین
شکایت درد دل	ظلم خواهی	لکلوه
جسم بدن		جشه
پناه - آسایش		اها
پیمان شکستن	بد عهدی، نادرستی	عذر
شایسته فیست	درخور نیست	ص ۱۴
پسندیده	خوب	نشاید
خوب، منش، راه، طریق		نیکو
دانشمندی		سیرت
پرسش		علمی
داد		سوال
پیکنی کردن		عدل
پراکنده		احسان
لازم، بایست	ضروری	فتشر
دلیل - جهت		واجب
		سبب

پندگرفتن	جبرت
خنگ کردن - برمی کردن	ص ۲۷ ستمهاری
شراب آنکور و خرا	بینه
دستگاه آنکور فشاری و آبجیری بیوه	هرخت
سرگشته ، سرگردان	حیران
بچاره ، پژمرده ، افسرده	قار
اذیت ، آذار	نمیخ
دزدیدن ، بدکسی مشت زدن	بدركو فتن
پادشاهان	علوک
خصب - تندزاج - نهیب	خشام
عزل شده ، گوشش گیر ، کمار رفته	معزول
وزیر شدن ، بعده گرفت مشاور ، سلطان بودن	وزارت
پیشخاد شده برای کاری	نامزد
بجهان ، دلیل	قدز
چاهنگ پر افتخاری که کسی برای چه گویی فرستد	خفت
منصب	ص ۲۷ - ۵۷ - ۶۷
چاه ، رتبه ، شغل ، کاررسی	
کافی بودن - ببس بودن	کفایت
تاریخ	تواریخ
خوی ، رفاقت ، سیرت	عادت

لقره	سیم
طلا	زر
پاداش ، هدیه - هخشش	اعلام
خوش باد ، آفرینی	مرجا
دست جامان کسی بردن ، بگسی پناه بردن	قوتل
جایزه - بخشش - میدیه	صله
نویسنده گان	کاتبان
از بین بردن	برانداختن
سوگواری ، نوحه سرایی	مرثیه
مَح - خونی - گفتن دعا	شای
چارپایان	آنعام
سزا دادن ، مکافات ، محابات کردن	عقوبت
نش ندادن	عرضه
اندک ترین ، قلیل ترین ، مخفی ترین	کمترین
اندازه	دُبّه
جمسته ، با برکت	مبادرک
آمن ، تشریف آوردن	شرف
درمان ، دارو ، علاج	چاره
فرضی - وقتی	عملتی
آباده ، حاضر	مهیا
سخنان ، آبادی	عمارت
طلب شده ، خواسته شده	مخلوب

پختن	ملحق
خوبان	خاصمان
کیف، خوشی	لذت
بندشد	برخاست
سرگرمی، خوشی، لذت	تفریح
حایز، شایسته، سزاوار	روا
سینکوئی، خوبی	حسن
باغ پیوه، حایز	بستان
جمع آلت - ابزار کار	آلات
مگر اینها - برآوردهش	تفصیل
آخر - انتها	نهایت
سرگردان	متوجه
ستایش، خواندن، حاجت خواهی	دعا
خال میکردم	می پنداشتم
خلاصه	المقصة
نیتی، میوه درآمده	حاصل
حضر، فقره	اده
گذزان زندگی	معیشت
عمله داشتن - مشتاب کردن	تعییل
سند عقد و معاطه و نکاح	قابل
ازادی، راحتی، فارغ بودن	فراغت

ص ۷۴

مکافات	پاداش بینرا
ایمن	در امان بودن ، در پیشه بودن
آفات	جمع آفت ، صدمه و ازار
شکار	شکار
صیید	صیید
حج	پندہ
عبد	اتفاقاً
قضارا	ماه شب پنجم
بدر	صورت ، روی
سیاهی	ماه شب اول
هلال	ساخت ، بی دغدغه
ازام	مردانگی - جوانمردی
مروت	آرزو ، میل - قصد سقف ، دهان
کام	آئین - روش ، مذهب
کیش	ضیبه
نوشتن	مروت - دسرزی
رحم	بی پیزی ، فقیر ، بی نوا
فقر	بیچاره ، بدجنت ، بیسنا
مسکین	سرزنش
حالمت	اشک
وسع	صورت ، رخار ، چهره نصیب
عارض	زیور - آرایش - موی - زیاد - شاخ و بُل زیادی
پیرایی	

نکار  
شاید  
ص ۹۷ تا ع ۵

فایده	سود، استفاده
مرقرار	چمن زار، سبزه زار
کمن	پیش - کمنه - باستانی
قصد	آهنهک - اراده
دام	بند، قید
کمین	کشیک - پنهان بذن بقصد دشمن و شکار
فوج	دسته
متابعه	پیروی - دنبال کرن
شتافت	بندهی رفت
خلاص	بنجات - رمانی
رمانی	بنجات یافتن - آزاد شدن
سدم	جلو-پیش - اول
پی	دبیال - تعقیب
واقهه	اتفاق - تصادف
ایده	زمان مضارع - بعدازین
روان	جاری - روح
بیشم	بهجا - شوخ چشم
گرفتار	در بد - اسیر - آکوده
معصر	پاشواری - ساحت - اصرار کشیده

پنهان - نهان - گم شده	نمایدید
جای سکونت - منزل	ستگن
صوما بید - خیر - سود	مصلحت
همگلی	جه
متاثر - پریشان	غناک
لحظه ای - زمانی	لحنتی
پراه - هم رأی - هم فخر	موافق
آز - زیادی همچنین	بروص
درد - اندوه	بلا
تندی - چاکلی - فرزی	چالاکی
توجہ - روی آوردن	التفات
هر بان - دوست	مشقت
هازگن - آزادگن	بغشای
سرزنش - پند و اندرز تئخ	عامت
بزرگزی - سروری - رئیسی	ریاست
رکن اصلی - سکیف کاه - هکلی و هشم	غمده
بجانیا درم - انجام ندهم	مکزارم
اطاعت کردن	فرما بزداری
درین - درینان - درین	اشای
پژمرده - افسرده - رنجیده	مول
رعنی - سخات	خلاص
هرای و ہنقری	موافق

اراده - اندیشه - بخشش	بخت
پایداری ، دوستی و یخانگی ، عمل کردن بودجه	وفا
میل	رفت
پایدار - سفت - استوار	محکم
زندگی کردن	زیست
نامیله	محروم
سربرزی - خرمی - نفاط	طرادوت
باخت شادمانی میشود	دگشاست
دورانندیشی - احتسیاط	قرزم
غذاء - لقمه	طعمه
اذیت - صدمه - رنج	اسیب
پناه - آمن - راحت	امن
دستان - حکایت	قصته
جهه - اقبال	بخت
ترسان - بینانک	هرسان
سیاهی - از دورسایه مانده	شباهی
افسوس - اندوه	درینه
مجاہست - پیشوی هم نشستن	همنشین
مازن - سکن گرفتن - پاداشتن	اقامت
شیر - پریشان	گزان
ثانه - یادگار - یادبود	اثر
آرزو	اسید

توان ، قدرت	تاب
پایاری - استقامت	مقاومت
فرار - در رفتن	گریز
جدایی - دوری از دوست - دور	فرار
سرگردان - تکران	ترسیز
جو پنده	جویا
مگریه و ناله کردن	زاری
مکر - فریب - گول	چله
کوچه - محله - خیابان - بزرگ	گذر
خسته - نفخ خورده	محروم
زندگی - خوشی - شادمانی	صیش
با صفا - آباد - ولربا	پنهان
هر تب	منظمه
پادشاه روم	قص
ستگین - پر سجا	قیصر
ثبات - اراده - نصیم	گران
بیساب - بسیار زیاد - بی اندازه	خرم
جگنگ - زد و خورد	بیشمار
روشن - طرز	کارزار
بلس - پوشک	عادت
پادشاهی	جامه
	سلطنت

۵۷

محترم شرمن	احترام
جنس شده - زندانی	محبوس
آشکار	فاس
هستگام شب	شب‌النحوه
صداء، نام پنک	آوازه
پیغیری - پیغام بردن	رسالت
آگاه کردن - خبردادن	علام
بزرگی	حربت
شایسته، درخواز	لایق
با چیزیکو صحبت کردن، بحث کردن با هم	نمذکره
قصد - نیت	اہنگ
درینه هسته	گرفقارند
سپاسگزار	ممتوان
بسیار	بسی
افوس، دریغ	حضرت
چیره - سلطط - فیروز	خلاب
سچارت	معامله
شلاق	تازیانه
بعضه، به آنستگی خذیدن	تبسم
از خود تعریف کردن	خودستائی
ایران، فرمذمان	امراجه

ص ۱۶

بایک	غزد
فراد ، صد اگردن	بل آنزو
بل شسته ، پژمرده	غزدی
کوچک - انگلی	درشت
ششگین - خوست کردن	پل
بل	هزدیت
کوچکت	آخوش
بغل کردن	حص ۳۶۶
پزشک ، دکتر ، مرض شناس	لبیب
نگفیف کار ، حق واجب	و نظیفه
چاکی - استادی داشتن	صداقت
نمایه کردن - پشت گرمی داشتن	اعتداد
ترس - ترس آور	بیناک
واسطه	رابطه
برگرفت در آوردن ششگین کردن	تخریب
کشتن - مرگ	هلاک
ازمايش	امتحان
پنهان - جای تھا	غدوت
زیاد نکرد - اضافه نکرد	نیافرود
فریب - محل	کید
ناسود مند	صر

لهمان	قرم
امر	ینگ
هزابی-ساد	حکم
زیادتی-اضافه	قل
آزاد	لایم
لهمت-بریض بودن	لاعم
	شدستی
	مس ۶۹-۷۱

بجک	دزم
لقب رسم	حقمن
کهنه پاره	درندہ
فیل	ویل
انمار	رمان
خشنگ شد	بغیر
ذوبه-بلاس بجک	بوشن
گوز	کوپال
پھلوان، دلاختر	گزو
هاند	پسان
پغیر	پگر
پیستی	پی
پشمن-استقام جو	پیشنه
بهمی	بجه

مخفف که ازین	گزین
بجکت تن بنن	بزرد
برنگان - سرداران	قیحان
ترس بیم	لئیب
فرساد	گویز
گرفت	بسته
گره	شفت
مس ۲۲	
هاختن - پوشش بردن - تاخت و تاز کردن	هجوم
دهسته - طایفه - خانواره	طوابیف
اطراف - ناجیه	فواحی
چراگاه - سبزه زار - چمن زار	مرتع
دوباره - ازون	محبدآ
چاچاول - هجوم - تاخت و تاز	غارت
آشکارشدن - مثایان شدن	لمور
چاکت بردن - باهر بردن	پارت
ستم خورده - زرہسر خورده	تمسوم
زندیک - پھسلو - حسایه	جلور
بالاگز - بلندتر - بهتر	برتری
سبب - برانگیزشده	باخت
سود - خایده - قدر داشتن	ظفیرت
اسیدادگی	متداومت

محل جبور - گندگاه	میسر
بازرسی - جستجو	تفصیل
دلیر بودن - رشد و اشتن	رشادت
طهیل - خاصیله - دوری درازی راه	سافت
جاده - هر امری که واقع شده	واقعه
نمک تا شیر واقع شده - خنک	مشتر
خدا حقیقی - دور رفتن	دوع
آوازه - سشناس بودن	شهرت
فرمانبر - اطاعت کننده - حرف شنیدن	مطیع
بیساد - ناییندا - قواده مردم	عام
صدمه - آسیب - زیان	لطمه
خوبی کردن - پاداش دادن	جبران
آشوب - بهم خودگی - بلا	فتنه
پادشاه	سلطان

ص ۲۳

ششم - جا	از زم
مشکر	شخنه
برزن - کوچ - گند	کوی
سوکنی ر - بیشتر - میان	فرا
خواری - پستی	زربونی
چیان (قدن عربی)	رطل
دهمه	دعل

گن و بزرگ	جنایت
بله شده - جشن	کوفته
بهرافت دیده - زخمی شده	مجرى
عدل ، اضاف	داد
طبقه دادخواهی ، عوض حق	دموی
هزاری - نابودی	تباہی
ظلم و ستم	جفا
پھلوان	گزد
پرزرگ - سخین	گران
ذمہ	دریش
پیشہ ، فن و انش ، قابل حساس	ہستہ
ردیف کردن ، بیچای خود فرار دادن	ترتیب
کوشاورز - نوادہ مردم یکٹ کشور	رعیت

ص ۷۷-۷۶-۷۸

امانت	و دلیعت
پنهان بودن - غایب بودن	غیبت
بد رازا	اطبول
آپنگ بکسی سپهارند که گهداری کند	امانت
چای دیوان گنان	تیمارستان
نالکنان ، دروناگ در حال ناله بودن	نالان
افسانه - حلایت - داستان	قصته
طللا	رز

پیازستا زد	پس گرفت
پرتر	راز - سخن پهان
سرزداب	زیر زمین - جای سرد
شفع	خوشحال
سررت	شادی - سرو و خرسندی
بخت	شادی - اقبال - طالع
خلیل	مرتضی - رنجور - نادرست
راتیجان	محاجانی - بدون عرض
فواره	خیلی زود
معماری	فن ساخته ان داشتن
غناظر	نگران چشم براه
احضار	بسیار طبیعت دن، حاضر کردن
کاست	کم کرد
تلسم	رام شدن ، مغلوب در جنگ
سعذتگ	نویش - خدمت خواهی
در گنگ	تاقیل - صبر - اذیشه
اشتافت	زود رفت
خاخت	حق شناختن - نادرستی کردن
عاتمه	پارچه دور سر - دستار
و لا اوران	پهلوانان - جنگ آوران
دو چار	گرفتار

ص ۷۹ - ۸۰

متنه - دروغ پردازی	آشوب
ماله - نسپه باد	لغان
نایبرد کردن - بر طرف کردن	رفع
چاپک بودن - پیر و مندی چاپکی	جلادت
دلاوری - پرول - جبور	دلیری
پرول بودن ، بی بار جسور بودن - بی باکی	تھوڑ
کلمه تجید	آفرین
لزدیک - خویش	قربت
شماره -	حدد
کلم - اندک	قیل
لترنگ کننده ، صاحب شده ، دست امداخته	متعرف
لهاضر - آماده - هیتا	هزارهم
لهرخواست رهانی ، آزادی	استخلاص
لکوفت	استاند
لکید فده - سرزده - بی جبر	بنائگاه
لمنع کردن ، بازداشت	مخاچه
لمایش ترسناک ، سیدان جنگ - زد و خورد	معركه
لکم شده ، ناپیدا	نفقوذ
لص	81
لکیر کرد	لغو مانده
لهر بانی - تو ارش	لطف
لخت کار	لشتن

بشوریده	هرگشته ، پریشان ، دیوان
گنون بخت	بدجت ، برگشته
اتفاق	پیش آمد ، امر ناگهانی ، بهم بودن
قوت	توشه - آذوقه - خدا
یقین	لکن ناشتن ، تم
ویده	آلت دیدن ، هشتم
میکه	آسوده میدان - پشت خود را بهای دادن
آفریننده	خلن کشند - بروزد آورده
گزین	کار زین
روزی	رزق جیره ، عذر ای که روزان باشیست باشان برسد
پیلان	جمع فعل میوان تواند که در هند و افریقا زیست یکند
رسخان	پاهن چان که اختب فرو رفکی دارد
بسیب	یقه ، گربان ، غیب ، پنهان ، نادیدگی
محراب	رو بقدیم ، جای نماز خواندن امام پیش نماز
دل	ف دانگز ،
پسندار	خیال مکن
دامنه	در مانده

ص ۸  
برآشفت  
سران سپاه  
راای زند  
دفعه

خشناک شد  
بزرگان لشکر  
قصیم بگرد  
از خود حرف راندن

اعلام	بر تلا نودن ، آگاهانیدن
مقابله	برابرگون ، روبرو شدن
قادمه	خبربر ، ناصر بر
درگفت	تاقل
مصادف دادن	منظور جنگ نودن است
پرخاشجوی	جنگجوی
نیایش	گریه و زاری ، اتفاق مس دعا ، پرسش
حال	بنخشش
جهت	بزرگتر
سوده	شیره - بجهه سایده ، صاف شده
ص ۹۷-۹۶-۹۵	۹۷-۹۶-۹۵
شتاپ	تدی هم رعut
لبی پایه	لبی اساس
جهت	پسیار نور و پنهانه لمحان
رهنمون	راهنما ، رهبر
پیکار	جنگ ، چرگی ، پیروزی
فرم	امدو هگین ، غذانک
جسته	نیارک خوش آمد
سالار	سردار
پیش	آشکار
کاید	که آید
گران	سنگین

صفت	ردیه
در دخنگفت	لا فا زد
رجز	هار
رسنگ - رشت آور	سمگین
امرنگهانی - امر تازه	جاده
مشرو بردن	بلع
کم کم انجام دادن ، پنهان نهادن	تریخ
اضرده ، غصه بنا کن ، کشکه آزار و رنج دیده	ازرده
ص ۲۰۰	
پیشگویی کردن ، تحقیق زدن	درس
کسر زمین دیده شده	اقیمه
بیشک	شنشم
دور ، باور نکردن ، ملطفت	بعید
پشت - پشت سر	قفا
نمایید شده	ما پرس
بهم خوردن ، اتفاق افتدن ، بهم رسیدن	صادف
یاد گرفت ، دانانشد	آموخت
زدم کردن ، کوبیدن	ساییدن
هر قدر ، آتش شعله ، سوزدیل	شراره
دخل شدن ، دخالت در کارکسی کردن	تما خند
فریاد ، آشوب ، شور ، خوغا	غزو
کامراوا ، کامران ، توپیخن بافت	موقوفت

حضر ، دوره	احصار
سخن ، پی ریختن ، بناگذاشتن	بنیان
تابش ، درخشندگی ، پرواز	فروغ
درد چشم و آندوه	آزادگی
گریز و ذاری ، دخاد جادت ، پرتش ، بیاز و التهاب	نیایش
جمتة ، زیبا ، سبک	فرخند
درستی ، راستی ، حق منطقی	صواب
تفتدیی ، پیکش	بهیه
گرفتن مطببی از کسی یا کتاب	اقتباس
یاد گرفتن ، از برگردان ، نجها پداشتن	حقط
پیش باز ، پیش آغاز ، پیش رو	ستقه
امرشده ، ناماده	همور
نامور ، قوکر ، خدمتگزار	نمایش
رسم شده ، عمل شده ، معقول	مرسم
فرابز	فرستاده
بیشتر ، بسیار	غالب
شورت کردن ، طرف شورت بودن	مش دره
پاک و بی آلایش ، پارسا	شقق
پرسیزگار	مشتیں
سعید ، محل جمادت	معا به
مرکز ، باشگاه	کانون
شرط - محمد - فسرا	پیمان

فراز	بلا ، بلندی
همود	اسم فرعی گز است مگر از آنها
نمایشگاه	مد ناک
لخادر	اسب تند رو ، تک رو ، تیرگام
اژدر	شخنک - درندو
قرن	هر صد سال را یک قرن گویند
ادهال	جمع ادل
فردی	کوچک
ضناش	جمع داشتہا - برتریها
شیفته	دلخسته ، عاشق
خاصه	ویرژه ، بخصوص
سحاجت	صیخت
معاشرت	نزد همکی
کرب	بدست آوردن
اقضا	دور دست
بسی	بسیار
تئح	بهر
راجعت	بازگشت
آثار	نشانه
مطلوب	پسندیده
	خواسته شده - مورد پسند

آزار ، بلا	محنت
گردش کردن	سیر
" "	سیاحت
ترتیب و اون	نظم
پلوان ، آنکه تو اماني دفشار آزمایش کند	زور آزما
پافشاری کردن ، پذیرفتن ، استوار کردن	ابرام
لندن زمین را بقصد باختن چیزی	کاویدن
آنطور یکه باید شید ، آنطور که هست	کامی
اسان ، اعدال ، میانه رویی ، علیم	سهول
زیاد ، فرادادان	دفور
بهتره	مزایا
آب و تاب ، جلاج ، سکوه ، زیبائی ، رواج	رونق
قرارگاه ، مرکز ، پایتخت	مقتر
زیور کردن ، آراستن ، خرین کردن	ترشین
بالارفتن ، درجه باختن ، بیجا و مقام اسیدن	ترقی
زیبا ، درست ، راست	آراسته
جهان ، بزرگی ، بزرگوار	شوکت
یکو ، پسندیده ، عالی ، دارایی فریت	متاز
فرستاده ، خارج شده	صادر
درست ، سریا ، گردنه ، دورزنده	دائر
سیان نا ، نیچه گاههها ، پایتخت نا	مراکز
داروی سیاه و چرب که حرض کشند	سرمه

آفته  
مرشاد  
تیسم  
ص ۱۰۹

گهداخته ، سخن شده ، پارچه ناگلپست که از برشم باقی شده  
گواه ، دلبر ، دلداده  
کیکاب - آنچه باسانی بست نیاید - داش مخصوص ساختن گاه  
نقره ، هشن ، یا آهن سخن شده

قصده ، ثبات اراده ، دل استثنی گماری  
آمدن باد ، نسیم ، جنبش و توجه هوا  
مرگردان - پریشان  
گفتار حاشقان - شعری که بهش از سیر زده خط نباشد  
گورستان زیدگاه - آرامگاه مرگدان  
میل - شیوا - شیرین  
غیردیگران ، بیستون ، پیچاره ، بی مال ، بی چیز  
رویک ، کمار ، رخار - چمه  
نایابی آذوقه و خواروبار

وست بسته ، نسیم ، نظرگش  
درخت گزنا ، روزن ، سوراخ ، مستند  
داسن کوه ، باغ ، چمن ، سبزه دا آب

شاخه

ثروت - دارایی  
آرزو ، آخر ، انجام  
ریخ ، سختی ، محنت  
مرغابی - ازدک

فرم  
وزیری  
آشفته  
قرل  
مزار  
ریخت  
ایثار  
زخم  
قطط  
بنخل  
شخل  
راغ  
شخخ  
لکنست  
فایست  
مشقت  
بط

فَقِيهٌ	بِالْفِيمْ ، دَانِيَ الْحُمْ فَقِيهٌ - عَالِمٌ بِالْحَكْمِ شَرِيعٌ
سَفِيهٌ	لَادَانٌ - بَيْ غَزَدٍ - سَبِكَ مَغْزٌ
زَيْيَا	فَشْكَ - خَوْشَكَلٌ ، بَاسْكُوهٌ
إِشْتَهَارٌ	بَنَامٌ بُودَنٌ ، مَشْهُورٌ بُودَنٌ ، شَهْرَتٌ دَاشْتَنٌ
فَرْجٌ	نَشَاطٌ ، شَادِيٌ
اَحَاطَةٌ	دَوْرَزَدَنٌ ، دَوْرَكَرَدَنٌ
اَرْچَهٌ	اَكْرَچَهٌ
اَمْتِيَازٌ	بَرْزَى دَاشْتَنٌ ، دَارَى حَقٌّ اَكْضَارِى
لَقْبٌ	خَوْانٌ ، تَخْصُصٌ ، وَصْفٌ يَنْكُو
مُؤْرَخَانٌ	تَارِيخٌ نُوسِيَانٌ

ص ۱۱۸

مَعْرُوفٌ	مَشْهُورٌ
إِشْتَهَارٌ	شَهْرَتٌ دَاشْتَنٌ ، زَبَانٌ زَدَمَدَمٌ
فَرْجٌ اَفْرَا	خَوْشَالٌ كَنْسَنْدَهٌ
اَحَاطَةٌ	دَوْرٌ ، فَرْأَكْرَفَتٌ
دَارٌ	خَانَةٌ

ص ۱۲۰-۱۲۳

سَرْدَوٌ	دَرْخَتٌ هَمِيشَهٌ بَرْجَلْكَلِيٌ
فٌ	شَكْوَهٌ - تَبَاهَيٌ ، اَذْيَمٌ رَفْقٌ
بَيْمٌ	رَتْسٌ
جَوْرٌ	اَذْيَتٌ - آزَارٌ
خَرمٌ	تَقْسِيمٌ

ماخ  
برحدز  
بساط  
نظم  
فرزم  
خنگ  
ص ۱۲۵

استوار - پا بر جا  
برکار  
سفره  
بیداد  
فریاد بسیار بلند  
راست - تبر

ستم زده  
بدخواهی  
پیشوا  
بتراء  
پاس  
ایام  
غیرب  
عادت  
داغ

متوقف

حدر

ص ۱۲۶

عادت

حق

نفترت

تشذیب - نشذای که بحسب میله آهن قمزگذارده میشود

کرس - معود - برقرار

ایستاد

پوشش

آسم

مردم

دشمنی

عیب‌نشتی	بی‌ی
کوتاهی	نقض
گذاشکار - نادرست	خطا
استثناء - نادانی	نفرش
بدگوئی کردن پشت سرکسی	خیبت
باطن	ضمیر
شادی	خرمی

ص ۱۲۷

حکایت	داستان
پرسی	فرضتة - موجود گینه.
زبونی	چهارگی - پستی
خیز	بلند شو
دریغ	کوتاهی
خشت نو	منظور کار دیگر کردن

ص ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰

نظم	دانشمند
تیج	برشته آوردن - درست و مرتب کردن
لطیف	خوبیکش نوونده
سردوف	هریان - دلواز - لکھات لذتیں
ترفیح	مشهور - نلہور - آشکار
صریح	رواج عمومی
	ابزار جملی

حاقل	هزدمند
شکست	ملووب
پسیدوزی	غلبه
کهولت	ریستن
زندگی کردن	ستینزو
بیگنک	انفع
سرمهچی	نگزیر
نچار	بنده
گرفواری	مشوش
نازاحت	انهوش
بلل	فروع
پائین آمدن	بل
پرسدان	بیم
ترس	به سکالت
به خواهان داشتن	باره
اسب ادوس است، نوبت	ص ۱۳۷ تا ۱۳۲
خود	شفل
عادت	اقامت
کار	بروسا
توقف	بزرگان
دو پوش	بُجهتة

جهاز	استادی
عقب	دبیل - پشت
رفع	برطرف
سؤال	ترتیب
عین	گوادار
جهود	عذشتن
افزار	داستانهای خالی
شرف	نژدیک - رو برو
پلاک	نابود
تنظیف	پاک کردن
نمایم	نیکوکار - احسان کن

۱۳۹-۱۳۸

طريق	راه
اطلاقی	خبری - آگاهی
استعمال	بکار بردن - مصرف نمودن
زراحت	کشت
متداول	رواج - معمول
مسئول	عادت - کرس
ستم	زهیر
قدرتی	امدازه ای
ضرر	زیان
قوای	نیسردی

نوع  
ضعیف  
مختل  
متلا  
لذت

دعا - طریقہ  
ربگر  
بهم خورده  
دچار - پرهیز  
خوشی

ص ۱۴۰ کع ۱۴۱

قوه  
حال  
درین اشاده  
محرك  
تجربه  
بضاعت  
دستیاری  
اخراج  
مشاهده  
نو

نزو  
غیر ممکن  
درین وقت  
برگت در آوردن  
ازمايش  
دارایی - مال  
مکان

چیزی پیش خود درست کردن - از نظر خود چیزی بوجود آورده

دین  
نمایه - جدید

ص ۱۴۱ تا ۱۴۵ کع ۲

تعهد کرد  
توقع  
در شرم  
گزند  
گردد

شرط کرد  
خواهش - انتظار  
غمگین - ناراحت  
آسیب  
چکوان

اپر  
 دخت  
 نامورتر  
 نیاکان  
 چه نازی  
 نوم  
 شی  
 ملاح  
 نخ  
 بخیزه  
 ص ۹۲۱

فنر زند  
 بو خنز  
 مشهور تر  
 اجداد  
 چه اتفاق هار میکنی  
 سر زمین  
 خالی  
 کشی بان  
 چه مهرو - صورت  
 پرسیزه

بیره  
 خاصته  
 دشوار  
 استداد  
 ساعی  
 حلت  
 حد  
 جدید  
 موقع  
 ص ۱۵۱-۱۵۲  
 مجرح

اسم مرغ افغانی خالی	سیرغ
محکمیده	گزنه
انتساب کرده	برگزیده
دوچکو، دوپهلوان، مبارز، حرفیف	هموارد
خواهشها - التهشها	لابره
اذیت - آزار	سیداد
ست	خوار
چک	کارزار
بدون همت - بدون شرک	بیشال
جنس	گرده
نظاره	کمین
درخت انگور	رز
خرنخوش	نوید
خورشید	خور
زیاد کشنده	افزایند
شان - شوکت	فریز
تیره، سلسله	زیاد
حشمت - شان - جاه و جلال	فرمی
شهرت، معروفیت، عظیم، بزرگ	اشتمار
برتری داشتن - داشتن	فضل
بدست آوردن	کسب
میل زیاد داشتن	شایق

هرگز - اندیشه - جستجو	صد و
تبدیل یافتن - بدل شدن	مبتدل
زیان	خسارت
بیماری	مرضی
بابت	چیث
داد و ستد - خزیده فروش کنی	شجارت
دعاوا	حللاح
سراساریم - طرز - راه	عاقبت
با هم گفتگوی علمی کردن - مذاکره کردن	مباحثه
هم عصر، هم زمان	معاصر
بوجود آمدن	تولید
راه پیدا کردن از یکی بدیگری رسیدن	سرایت
هم پیوند دادن زخم ، بهبود یافتن	المیام
خوب - تن درستی - بهتر بودن	بهبود
سخت	دشوار
پیر چکار	مدیون
پنکوکواری کردن	احسان
زیر بادرمنت رفته ، چرنی را بگرد و پیش کسی گذاشت	رهمن
احسان ینیکوئی - نشکر	متنت
خارج از حدادت ، علاوه بر معمول	فوق العاده
بزرگواری - بزرگی	خطمت
بهبوده - یاده - زیاده روی درستی	گراف

ص ۱۷۸-۱۸۴

تاب	توان ، مقادیت پیچ طناب
رخنه	شکاف - درچه - سو راخ
ترادید	آنچه بزدن ریخته شود
عازم	راهپار
لذت	خوشی
بهترت	رفتن از نقطه ای نقطه دو ر
خردوب	پنهان شدن
حرارت	گرمی
تصیبیت	بلا
ظرضنه	کفایت ، توانایی
مضطرب	نراحت - چهار رنج و سختی بودن
هراماں	بانداز و کرشمه راه رفتن
رجا	افزین - احسن

ص ۱۹۲-۱۹۶

حفت	پاک امنی
قائم	سوداگی زیاد
فضیب	بڑہ
مشهدان	پندستان
خایب	پنهان
وجاہت	زیستی
بکبر	برور

ماجرا - آنچه که اتفاق افتد	قضییه
اگاه	واقف
خوارشده	مرهون
قابل اطمینان	معتهد
کلید پنهانی	رمز
خوشحالی زیاد	دجدو شف
اندازه ای	حدی
روپوش زین	غاشیه
شایسته	لانق
دیدگان	انظار
خوش چهره، بیکوییها، بخشش	سبع
سخن رانی	نظم
لغولانی - دراز	مفصل
برتری دادن	ترنج
سبع شرط، پیمانها، قرارداد	شد و اقطع
شایسته	خور
ذماری - التهاس	استغاثه
ضاحکلی	وداع
	صل ۱۸۹
سرگردانی - بست	حرمت
امکن	حسرت
پارو	ساده

مشبیح	برهان	مُشَبِّح
لهمت	سرزنش	سرزنش
فاخت	پرورمند	پرورمند
مقام	شان	شان
اضطراب	تشویش - گزانی	تشویش - گزانی
نقیم	پاددادن	پاددادن
کسب	بست آوردن	بست آوردن
آغاز	اول	اول
فرد سالند	کوچکند	کوچکند
دشت	مرتش	مرتش
صلحت	جز اندیشی	جز اندیشی
اقضالند	مناسب باشد	مناسب باشد
ص ۲۰۲		
بی شهر		بی شهر
خود		خود
ملینخ		ملینخ
لطیف		لطیف
پرمایه		پرمایه
هیما هو		هیما هو
خوی		خوی
اهبرین		اهبرین
کهبل		کهبل

از بش	بها
زنگی - بگردح	در دش
دور	م
راز و نیاز کردن - درد دل کردن	ص
پروردگارا	مناجات
پا	لکھا
جستجو کردن	فکر
یخچا بودن	پوچیدن
داشتمند	توحد
از رنگ	حکیم
باخته	عظیم
هر چون	کریم
انگلکاری	حیثیم
دور	ش
سوختن	بری
گرامی و عزیز	گذاز
با خوش	هزی
با خشده ای	جود
چاکت بودن ، سختی زدن	سخای
ترجیت کنندۀ ، پرورش دهنده	جلادت
آچو مر بوط و مفسوب بمعنی باشد	مزقی
	معنوی

جسم	جسد	پنجه
صورت	نقش	خوس
عادت	خلاق	موانع
جلوگیریها	سد ها	حالهایها
جنجال	شور و آشوب	هیاهو
نامچکن	جان	خام
بیکار	بی اثر	معطل
لگمان کردن	در استمار	احتمال
برساندن	تهدید	چسان
چگونه	چه جور	نمور
پسداشت	نمایان شدن	تریوچ
رواج دادن	شیوع دادن	هره
افزار چنگ	چنگ	ستینه
رد کردن	خودداری کردن	امتناع
در تشویش	نگران	مشکوش
پرسوان	دلیر	بل
بداندیش	چگجو	بد سکوال
پاداشتن	مادن	اقامت
و سط ها	زیستن	اواسط
بیداد	بیان	و شمنی

## پایان





